



भारत का राजपत्र
The Gazette of India
இந்திய அரசிதழ்

असाधारण

EXTRAORDINARY

சிறப்பிதழ்

भाग XV अनुभाग 1

Part XV Section 1

பகுதி XV பிரிவு 1

பிரதிகார ப்ராகாஶித

PUBLISHED BY AUTHORITY

அதிகாரத்துடன் வெளியிடப்பட்டது

नई दिल्ली, बुद्वार, 4 पिंवरवारि 1998/1920 शक

New Delhi, Wednesday, 4th February 1998

புது தில்லி, 1998, பிப்ரவரி திங்கள் 4, புதன்கிழமை

Ministry of Law, Justice and Company Affairs
(Legislative Department)

New Delhi, the 4th February 1998

சட்ட, நீதி மற்றும் நிறும் அலுவல்கள் அமைச்சகம்
(சட்டமியற்றுத் துறை)

புது தில்லி 4, பிப்ரவரி 1998

The translation in Tamil of the Cutchi Memons Act, 1938 (10 of 1938), The Sugar Development Fund Act, 1982 (4 of 1982), The Foreign Recruiting Act, 1874 (4 of 1874), The Beedi Workers Welfare Cess Act, 1976 (56 of 1976), The Economic Offences (Inapplicability and Limitation) Act, 1974 (12 of 1974), The Married Women's Property Act, 1874 (3 of 1874), The Anand Marriage Act, 1909 (7 of 1909), The Post Office Cash Certificates Act, 1917 (18 of 1917). The Diplomatic and Consular Officers (Oaths and Fees) Act, 1948 (41 of 1948), The Exchange of Prisoners Act, 1948 (58 of 1948), The Hindu Marriages (Validation of Proceedings) Act, 1960 (19 of 1960), The Cine-Workers Welfare Fund Act, 1981 (33 of 1981), The Prevention of Damage to Public Property Act, 1984 (3 of 1984), The Places of Worship (Special Provisions) Act, 1991 (42 of 1991), The Enemy Property Act, 1968 (34 of 1968), The Indian Bills of Lading Act, 1856 (9 of 1856), The Epidemic Diseases Act, 1897 (3 of 1897), The Industrial Disputes (Banking and Insurance Companies) Act, 1949 (54 of 1949), The Sales Promotion Employees (Conditions of Service) Act, 1976

(11 of 1976) are hereby published under the authority of the President and shall be deemed to be the authoritative Texts there of in Tamil under clause (a) of section 2 of the Authoritative Texts (Central Laws) Act, 1973 (50 of 1973).

கச்சிமெமன்கள் சட்டம், 1938 (10/1938), சர்க்கரை வளர்ச்சி நிதியச் சட்டம், 1982 (4/1982), அயல்நாட்டிற்கு ஆளேடுத்தல் சட்டம், 1874 (4/1874), பீடித்தொழிலாளர்கள் நல்வாழ்வு மேல்வரிச் சட்டம், 1976 (56/1976), பொருளியல் குற்றச்செயல்கள் (வரம்பு பொருத்தறாமைச்) சட்டம், 1974 (12/1974), திருமணமான மகளிரின் சொத்துச் சட்டம், 1874 (3/1874), ஆனந்த் திருமணச் சட்டம், 1909 (7/1909) அஞ்சலகப் பண உறுதிச் சான்றுகள் சட்டம், 1917 (18/1917). தூதரக மற்றும் துணைத் தூதரக அலுவலர்கள் (ஆணை மொழிகள் மற்றும் கட்டணங்கள்) சட்டம், 1948 (41/1948), கைதிகள் பரிமாற்றச் சட்டம், 1948 (58/1948), இந்துத் திருமணங்கள் (நடவடிக்கைகளைச் செல்லுந்தன்மையுடையனவாக்குதல்) சட்டம், 1960 (19/1960), திரைப்படத் தொழிலாளர்கள் நலப்பாட்டு நிதியச் சட்டம், 1981 (33/1981), பொதுச் சொத்திற்குச் சேதம் விளைவித்தலைத் தடுத்தல் சட்டம், 1984 (3/1984), வழிபாட்டு இடங்கள் (தனியறுவகையங்கள்) சட்டம், 1991 (42/1991), பகைவர் சொத்துச் சட்டம், 1968 (34/1968), இந்தியக் கப்பற்சாக்குப் பட்டியல்கள் சட்டம், 1856 (9/1856), கொள்ளை நோய்கள் சட்டம், 1897 (3/1897), தொழில்துறைப் பூசல்கள் (வங்கித் தொழில் மற்றும் காப்பரிட்டு நிறுமங்கள்) சட்டம், 1949 (54/1949), விற்பனை ஊக்குவிப்பு பணிபுரிவோர் (பணிவரைக் கட்டுகள்) சட்டம், 1976 (41/1976) ஆகியவற்றின் தமிழ் மொழிபெயர்ப்பு சூடியரசத் தலைவரின் அதிகாரத்தின்படி இதன்மூலம் வெளியிடப்படுகின்றன. அதிகாரவுரிமைப்படியான வாசகங்கள் (மையச் சட்டங்கள்) சட்டம், 1973 (50/1973)இன் பிரிவு 2இன் கூறு (அ)வின்படி இவையே தமிழில் அதிகாரவுரிமைப்படியான வாசகங்களாகக் கொள்ளப்படுதல் வேண்டும்.

1 இந்தியக் கம்பற்சரக்குப் பட்டியல்கள் சட்டம், 1856

(சட்ட எண் 9 / 1856)

[1856, ஏப்ரல் 11]

கப்பற்சரக்குப் பட்டியல்கள் தொடர்பான சட்டத்தைத் திருத்தவதற்காண
இரு சட்டம்.

முகப்புரை.—வணிகர்களின் வழக்காற்றின்படி, சரக்குகளின் கப்பற்சரக்குப் பட்டியல் ஒன்று மேற்குறிப்பினால் உரிமைமாற்றம் செய்யப்படத்தக்கதாகவும், அதன்மூலம் சரக்குகளிலுள்ள சொத்துரிமை மேற்குறிப்புப்பெறுநருக்கு மாற்றம் பெறுவதாகவும் இருந்து, ஆனால் அப்படியிருந்தபோதிலும் அந்தக் கப்பற்சரக்குப் பட்டியில் அடங்கியுள்ள ஒப்பந்தத்தைப் பொறுத்த உரிமைகள் அனைத்தும் முதன் முதலில் கப்பல்சரக்கு ஏற்றும் வணிகரிடமோ அல்லது உரிமையாளரிடமோ தொடர்ந்து இருந்துவருவதாலும், மற்றும் அத்தகைய உரிமைகள் சொத்துடன் சேர்ந்து மாற்றம் செய்யப்படுதல் வேண்டும் என்பது உகந்ததாய் இருப்பதாலும், மற்றும் எந்தச் சரக்குகள் பொறுத்து கப்பற்சரக்குப் பட்டியல்கள் கையொப்பமிடப் படுவதாகப் புலப்படுகிறதோ அந்தச் சரக்குகள் அடிக்கடி கப்பலில், சரக்கேற்றப்படாமல் இருப்பதாலும், மேற்சொல்லப்பட்டவாறு சரக்குகள் சரக்கேற் றப்படவில்லை என்ற காரணத்தின்பேரில், உண்மையாக செவத்திருப்பவர் ஒரு வருடைய கையிலுள்ள அத்தகைய சரக்குப்பட்டியல்கள் அவற்றில் கையொப்ப மிகுகிற கப்பல் முதல்வராலோ பிற நபராலோ மறுத்துரைக்கப்படுதலாகாது என்பது முறையானது என்பதாலும் பின்வருமாறு சட்டமியற்றப்படுகிறது:—

1. சரக்கு அனுப்புதலின் அல்லது மேற்குறிப்பு எழுதுவதன்பேரில் அல்லது அதன் காரணமாக கப்பற்சரக்குப் பட்டியல் ஒன்றில் பெயர் குறிக்கப்பட்டுள்ள எந்தச் சரக்குப் பெறுநருக்கு மற்றும் கப்பற்சரக்குப் பட்டியல் ஒன்றின் எந்த மேற் குறிப்புப் பெறுநருக்கு சரக்குகளிலுள்ள சொத்துரிமை கைமாற்றப் பெறுமோ அந்தச் சரக்குப் பெறுநர் ஒவ்வொருவரிடமும் மற்றும் மேற்குறிப்புப்பெறுநர் ஒவ்வொருவரிடமும் உரிமை வழக்கின் உரிமைகள் அனைத்தும் மாற்றப் பெற்று வொருவரிடம் உற்றமைதல் வேண்டும், மற்றும் கப்பற்சரக்குப் பட்டியலில் அடங்கி அவரிடம் உற்றமைதல் வேண்டும், செய்யப்பட்டிருந்தாற்போன்று, அத்தகைய யுள்ள ஒப்பந்தமானது அவருடன் செய்யப்பட்டிருந்தாற்போன்று, சரக்குகள் பொறுத்து அதே கடப்பாடுகளுக்கு உட்பட்டிருத்தல் வேண்டும்.

2. இதில் அடங்கியுள்ள எதுவும், ² கொண்டு செல்லும்போது நிறுத்தமுடிமை எதற்கும் அல்லது முதல் கப்பல் சரக்கு ஏற்றும் வணிகரிடமோ அல்லது உரிமையாளரிடமோ இருந்து சரக்குக் கட்டணத்தைக் கோருவதற்குள்ள உரிமையாளரிடமோ இருந்து சரக்குக் கட்டணத்தைக் கோருவதற்குள்ள உரிமையாளரிடமோ இருந்து சரக்குப் பெறுநராகவோ அல்லது மேற்குறிப்புப் பெறுநராகவோ எதற்கும் அல்லது சரக்குப் பெறுநராகவோ அல்லது மேற்குறிப்புப் பெறுநராகவோ அவர் இருப்பதன், அல்லது சரக்கு அனுப்புதலின் அல்லது மேற்குறிப்பு எழுது வதன் காரணமாக அல்லது விளைவாக அந்தச் சரக்குகளை அவர் பெற்றுக்கொள்ளுவதன் காரணமாக அல்லது விளைவாக அந்தச் சரக்குப் பெறுநருக்கு அல்லது மேற்வதன் காரணமாக அல்லது விளைவாக அந்தச் சரக்குப் பெறுநருக்கு அல்லது மேற்குறிப்புப் பெறுநருக்கு உள்ள கடப்பாடு எதற்கும் குந்தகம் செய்தலோ அதைப் பாதித்தலோ ஆகாது.

1. இந்தியக் குறுந்தலைப் புகள் சட்டம், 1897 (14/1897)இன் பிரிவு 2 மற்றும் தினைப் புப்படியலால் குறுந்தலைப் புக் கொடுக்கப்பட்டது. இந்தச் சட்டம், கப்பந்தர்ச்சக்குப்பட்டியல்கள் சட்டம், 1855 [18 (ம) 19 விக்ட், சி III] அடிப்படையில் ஆனது.

2. கொண்டுசெல்லும்போது நிறுத்தம் உரிமை குறித்து இந்திய ஒப்பந்தச் சட்டம், 1872 (சட்ட எண் 9/1872)இன் பிரிவுகள் 99-106-ஐப் பார்க்கவும்.

3. மதிப்புள்ள மறுபயனுக்கானதாகவும் கலம் ஒன்றில் சரக்குகள் ஏற்றப் பட்டிருக்கின்றன என்பதைக் குறிக்கிறதுமான சரக்குப்பெறுநர் அல்லது மேற் குறிப்புப்பெறுநர் ஒருவரின் கையிலுள்ள, கப்பற்சரக்குப் பட்டியல் ஒவ்வொன்றும், அதில் கையொப்பமிடுகிற கப்பல் முதல்வர் அல்லது பிற நபருக்கு எதிராக கப்பலில் சரக்கு ஏற்றியதற்கு, அத்தகைய சரக்குகள் அல்லது அவற்றின் சில பகுதி அவ்வாறு சரக்கு ஏற்றியதற்கு, அத்தகைய சரக்குகள் அல்லது அவற்றின் சில பகுதி அவ்வாறு கப்பலில் ஏற்றப்படவில்லை என்ற போதிலும், அத்தகைய கப்பற்சரக்குப் பட்டியலை வைத்திருப்பவர், அந்தச் சரக்குகள், மெய்யாகவே கப்பலில் ஏற்றப்பட வில்லை என்று அவற்றைப் பெறுகிற நேரத்தில் உள்ளபடியே அறிந்திருக்கிறார் என்றாலன்றி, அறுதியான சான்றாக இருக்கும்:

சரக்குப் பெறுநர்
முதலியவர்களில்
கையிலுள்ள
கப்பற்சரக்குப்
பட்டியலானது,
கப்பல்முதல்வர்
முதலியவர்களுக்கு
எதிராக, கப்பல்
சரக்கு
ஏற்றியதற்கான
அறுதியான
சான்றாகும்.

வரம்புரையாக : அவ்வாறு கையொப்பமிடுகிற கப்பல் முதல்வரோ அல்லது பிறநபரோ அத்தகைய திரித்துக்கூறுகையைப் பொறுத்து, அது தன் பங்கில் தவறுகை எதுவுமில்லாமல் செய்விக்கப்பட்டது என்றும் கப்பல் சரக்கு ஏற்றும் வணி கரின் அல்லது வைத்திருப்பவரின் அல்லது வைத்திருப்பவர் எந்த நபரின் மூலம் உரிமை கோருகிறாரோ அந்த நபரின் மோசடியினால் முழுவதுமாகச் செய்விக்கப் பட்டது என்றும் காட்டுவதன்மூலம், தம் மீதான குற்றத்திலிருந்து தம்மை வித்துக்கொள்ளலாம்.